

足球学院

绿茵少年小说系列 6

[英] 汤姆·帕尔默 著

马阳阳 译

神奇队长的新生

曼联 **U12** 少年队的制胜秘诀



GUANGXI NORMAL UNIVERSITY PRESS

广西师范大学出版社

足球学院

绿茵少年小说系列 ⑥

[英] 汤姆·帕尔默 著
马阳阳 译



SHENQI DUIZHANG DE XINSHENG

神奇队长的新生



GUANGXI NORMAL UNIVERSITY PRESS

广西师范大学出版社

· 桂林 ·

出版统筹：施东毅

选题策划：耿磊

责任编辑：廖幸玲

助理编辑：陈显英 王芝楠

美术编辑：卜翠红

版权联络：郭晓晨

营销编辑：杜文心

责任技编：李春林

Football Academy: Captain Fantastic

Text Copyright © Tom Palmer, 2010

Illustrations copyright © Brian Williamson, 2010

First Published 2009

First published in Great Britain in the English language by Penguin Books Ltd.

Simplified Chinese edition © Guangxi Normal University Press, 2017

All rights reserved.

封底凡无企鹅防伪标识者均属未经授权之非法版本。

著作权合同登记号桂图登字：20-2015-261号

图书在版编目(CIP)数据

神奇队长的新生 / (英) 汤姆·帕尔默著；马阳阳译. —桂林：广西师范大学出版社，2018.3

（“足球学院”绿茵少年小说系列；6）

书名原文：Captain Fantastic

ISBN 978-7-5598-0396-2

I. ①神… II. ①汤…②马… III. ①儿童小说—中篇小说—英国—现代 IV. ①I561.84

中国版本图书馆 CIP 数据核字（2017）第 246719 号

广西师范大学出版社出版发行

（广西桂林市五里店路9号 邮政编码：541004）
网址：<http://www.bbtpress.com>

出版人：张艺兵

全国新华书店经销

北京盛通印刷股份有限公司印刷

（北京经济技术开发区经海三路18号 邮政编码：100176）

开本：880 mm × 1 240 mm 1/32

印张：3.5 字数：51千字

2018年3月第1版 2018年3月第1次印刷

印数：0 001~6 000册 定价：22.00元

如发现印装质量问题，影响阅读，请与印刷厂联系调换。

目 录 CONTENTS



欧洲最佳球队	• 1
铲球	• 6
教练的训斥	• 13
莱恩的问题	• 22
克雷格的问题	• 26
莱恩和妈妈	• 33
库珀教练的难题	• 38
防守练习	• 43
尤尼斯的爸爸	• 49
差劲的家长	• 54
畅所欲言	• 58
小奇的建议	• 63
媒体蜂拥而来	• 67
曼联掌门人	• 72
曼联一队	• 76

下半场比赛	• 81
尼尔·凯利	• 86
兄弟之情	• 90
造就还是毁灭?	• 95
克雷格的回归	• 100
致谢	• 107

欧洲最佳球队

新年伊始，曼联的开场比赛踢得并不尽如人意，至少没有去年年底出色。

去年十二月份的圣诞节前夕，曼联 U12 少年队在伦敦击败阿森纳和切尔西，夺得了圣诞杯冠军。在不久之前，他们还击败了皇家马德里。媒体将他们称为欧洲 U12 少年队最佳球队，还称赞他们是一批一如既往、奋勇向前的球员。

可今天，他们在跟特兰米尔流浪者队的比赛中已经丢了三个球。

比分 0-3。

队长莱恩大为光火，不过他的怒火并非因为队友，而是因为他的妈妈。

他的妈妈像往常那样在场外大喊大叫，跟裁判争辩，

还对教练的战术提出质疑，这让莱恩尴尬不已。

对方刚踢进第三个球，裁判就吹响了中场休息的哨声，莱恩的妈妈也安静了下来。

球员们聚到边线喝运动饮料时，这支 U12 少年队的教练史蒂夫·库珀开始训话了。库珀教练中等个头，一头黑发，声音低沉而浑厚。

“好啦，小伙子们！”他停顿了一下，“情况不容乐观啊。”

面露笑容的队长莱恩喜欢此时的库珀教练，并且知





道他会妥善应对眼前的情况。

“不过也别太担心，”库珀教练继续说道，“自上一场比赛以来，我们有很多变动，大战切尔西那场比赛的防守阵容中，现在只剩下了莱恩一人。”

莱恩低下了头。他知道库珀教练并没有责备他的意思，可他还是觉得自己负有责任，毕竟他是球队的队长。

不过库珀教练说得没错，他们失去了球队里最棒的防守球员詹姆斯，他已经决定放弃足球生涯了。他们的

首发后卫还在爱尔兰过新年，而替补左后卫的状态也十分萎靡。

莱恩觉得自己难辞其咎。

“下半场，中场球员要更好地保护防线，”库珀教练说，“不要担心扳回比分的事儿，我们只要打得紧凑些，争取赢得下半场就够了，好吗？”

十一个少年点了点头。

他们重返球场时，莱恩去给每个队友加油打气，特别是托尼。他现在接替了詹姆斯，踢中后卫的位置。

随后，莱恩朝克雷格走去。克雷格个头很高，一头乱发，面颊红润，经常踢左中卫的位置。莱恩知道跟他说话要小心谨慎，因为克雷格最近脾气不太好，似乎有什么事在困扰着他。

“坚持下去，克雷格！”他说，“把你的位置调到防线，有点难踢，可你帮托尼盯防对方前锋的时候做得很好！”

克雷格耸了耸肩。

“我是说真的！”莱恩说着，心里很是为克雷格担忧。这些日子他很少开口说话，总是闷闷不乐，还气呼



呼的。

莱恩拍了拍克雷格的后背。“你对付得了那个前锋，我相信你。”

“好，我会好好对付他的！”克雷格笑嘻嘻地说。

莱恩不太确定克雷格到底是什么意思。可下半场比赛已经开始了，他没空去想这个问题了，特兰米尔的锋线已再次大举压了过来。

这时，克雷格说到做到，践行了他答应莱恩的事。

铲球

特兰米尔令人头疼的那名前锋再次断球后，全速冲向了曼联的后场。他轻而易举地甩开了托尼，托尼完全跟不上他的速度。

接着，克雷格冲向他。

克雷格是一名优秀的球员。他在左后卫和左边锋的位置上都驾轻就熟，不但会铲球，而且身为大个子球员，他的奔跑速度也很不错。正常情况下，他不会用那些下三烂的招数。

可就在那名前锋准备将球送入禁区时，克雷格猛地冲向他。他双脚飞铲，意图明显不在铲球，只想铲人。

这是一种野蛮的挑衅。那名前锋重重地摔倒在地，他没有翻滚，只是一动不动地躺在那儿。



形势很不对头。

特兰米尔的半数球员推搡着克雷格，边推边撞。曼联的几名球员也卷入了混乱之中，其中就有克雷格的两个伙伴——山姆和丹尼尔。克雷格最后也被推倒在地，他抬头看向特兰米尔的球员时，脸上露出一丝微笑。

要不是裁判和教练及时赶来，事态可能会更加严重，严重得多！

这场混乱过后，莱恩注意到了两件事。

一、他的妈妈在拍手叫好，似乎对克雷格的铲人行



为非常满意。

二、库珀教练在和特兰米尔的教练说着什么，应该是在道歉。

克雷格站起来后，裁判对他出示了一张红牌，莱恩对此一点儿也不惊讶。

克雷格耸耸肩，满不在乎地离开了球场，莱恩看到库珀教练正在场外等着他。身为曼联的球员，莱恩从未如此沮丧过，因为现在比分 0-3，他们眼看就要输了，而场上只剩下十个人。他妈妈刚才的行为也让他觉得不堪。而且，他已经失去了一半的队友。





特兰米尔获得一次点球机会。

曼联的守门员托马斯昂首站立，试图阻止特兰米尔的罚球手得分。

可他扑空了，特兰米尔又进了一球，现在比分是0-4。比赛还剩下四十分钟。

莱恩走到每个队友面前，想再给他们鼓鼓劲。“加油！我们还有机会，一定能扭转局面，扳回一球！”

这是他最近开始做的事。这个赛季之初，他惹了些麻烦，有和队友的矛盾，也有和库珀教练的冲突。扪心自问，他承认自己曾经是一个恶霸，而不是

一个称职的队长。甚至，库珀教练还曾经为此撤了他队长的职务。

现在，莱恩又成了队长，他下定决心要改过自新，做一个优秀的球队领袖。

只是，他刚才跟队友们说的话，连他自己都不相信。莱恩心里清楚，无论他说什么，他们今天都会惨败。

比赛结束了，比分定格在 0-6，这是他们这个赛季的最差比分。

离开球场时，莱恩听到特兰米尔球员的家长们在为自己的孩子喝彩，并对曼联发出阵阵嘘声。

透过那些声音，莱恩听到妈妈不知在和谁争吵。他不想回头去看，甚至希望她不曾来看他的比赛——妈妈现在真是叫他很难堪。

他看到小奇正望着自己，似乎是在同情他。托尼也看着他，那表情像是在说：“你不能让你妈妈闭嘴吗？”

莱恩不知道自己能否说得出口，叫她别再来看比赛。



这种情况已经持续得够久了，她也变得越来越让人难以忍受。

该跟妈妈聊聊这件事吗？

他不知道。

不管怎样，他得先找另外一个人谈谈。

1月8日 周日

特兰米尔 VS 曼联 6-0

得分球员：无

犯规球员：丹尼尔、山姆、托尼

被罚下球员：克雷格

U12 少年队教练给每位球员的评分（满分 10 分）：

托马斯	4
丹尼尔	5
托尼	4
莱恩	7
克雷格	2
小奇	6
杰克	5
尤尼斯	5
山姆	5
本	6
威尔	5